



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación



# CONFERENCIA

28° período de sesiones

Roma, 20 de octubre - 2 de noviembre de 1995

ACTUALIZACIÓN DEL ESTADO MUNDIAL DE LA AGRICULTURA  
Y LA ALIMENTACION



# perspectivas de cereales - actualización

Roma, 6 octubre 1995

## noticias más importantes

- **Las perspectivas para la oferta y la demanda de cereales en 1995/96 indican una situación cada vez más difícil.** A raíz de la nueva disminución sustancial del pronóstico de la producción mundial de cereales de 1995 es mayor la necesidad de recurrir a las reservas para satisfacer las necesidades de consumo. Al aumentar los precios, el costo de las importaciones de cereales será mucho mayor en 1995/96, lo que acarreará posiblemente consecuencias graves para los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos.
- **La cosecha de cereales del año próximo será decisiva para la seguridad alimentaria mundial.** Como la red de seguridad que ofrecen las existencias remanentes es mínima, la producción total de 1996 deberá aumentar en un 5 por ciento, o sea 95 millones de toneladas, para cubrir las necesidades en 1996/97. Para reponer las reservas el aumento tendría que ser mayor. Por ahora las perspectivas iniciales para la siembra de invierno en el hemisferio norte son favorables. Es preciso, sin embargo, que se siembre una superficie mayor, y serán decisivas las condiciones del tiempo hasta la próxima cosecha.
- **El último pronóstico de la FAO sobre la producción mundial de cereales de 1995 se cifra ahora en 1 891 millones de toneladas,** un 3 por ciento menos que el año pasado y muy por debajo de la tendencia por tercer año consecutivo. La producción de trigo, calculada en 536 millones de toneladas, todavía es superior en un 1,9 por ciento a la de 1994, pero la de cereales secundarios, estimada en 807 millones de toneladas, es inferior en un 8 por ciento. Se pronostica que la producción mundial de arroz aumentará en alrededor del 1 por ciento, a 547 millones de toneladas.
- **Persisten los problemas de seguridad alimentaria en muchos países.** En el África austral, unos 10 millones de personas necesitan ayuda alimentaria de urgencia debido a que la sequía redujo las cosechas. En el Cuerno de África, pese a las perspectivas iniciales en general favorables para la producción de cereales de 1995, las poblaciones vulnerables de toda la subregión siguen necesitando ayuda de urgencia. En la CEI, el nivel de las necesidades de ayuda alimentaria de algunos países es alto, y sigue siendo crítica la situación de los suministros de alimentos en Bosnia y Herzegovina.
- **Prácticamente invariado en 200 millones de toneladas el comercio mundial de cereales en 1995/96.** En comparación con 1994/95, se prevé un ligero aumento de los envíos de trigo, compensado por la previsión de unas importaciones menores de cereales secundarios y arroz.
- **Los precios de exportación de la mayor parte de los cereales se han fortalecido ulteriormente,** debido sobre todo a las perspectivas de escasez de la oferta en 1995/96, y en particular a la disminución de las existencias de trigo y cereales secundarios en los principales países exportadores.



## RESUMEN DE LA SITUACION DE LA OFERTA Y LA DEMANDA

Se prevé un empeoramiento de las perspectivas para la oferta y la demanda de cereales en 1995/96. La última información sobre las cosechas de 1995 ha hecho que el pronóstico de la FAO sobre la producción mundial de cereales de 1995, que es actualmente de 1 891 millones de toneladas, disminuya en 58 millones de toneladas, o el 3 por ciento, con respecto al año anterior. En este nivel, la producción mundial será inferior a las necesidades del consumo por tercer año consecutivo. En consecuencia, se pronostica que las existencias mundiales de cereales disminuirán durante 1995/96 en unos 47 millones de toneladas, a 265 millones de toneladas, es decir, 3 millones de toneladas menos que el pronóstico del mes pasado. En 1996/97 la relación entre las existencias de cereales y el consumo tendencial sería muy inferior al margen que la FAO considera el mínimo necesario para salvaguardar la seguridad alimentaria mundial. Preocupa particularmente el volumen bajo de las existencias de trigo y cereales secundarios de los principales exportadores, que ya ha determinado fuertes aumentos en los precios internacionales de la mayor parte de los distintos tipos de cereales. El aumento de los precios debería dar lugar a una menor utilización de cereales, en particular los que se usan para piensos, y ya está afectando a la composición de las importaciones de 1995/96, especialmente en

Asia, donde algunos países están sustituyendo el maíz por un trigo de baja calidad en las raciones de piensos. Todavía no hay pruebas de que debido a los precios altos los países en desarrollo hayan disminuido las importaciones de cereales destinados al consumo humano. Sin embargo, crece la preocupación de que muchos de estos países no puedan financiar en 1995/96 el costo adicional de las importaciones de cereales que la FAO calcula para el conjunto de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) en unos 3 000 millones de dólares EE.UU., o sea un 25 por ciento más que en 1994/95. Los altos precios de las importaciones de cereales, unidos a las menores disponibilidades de ayuda alimentaria, podrían acarrear consecuencias graves en 1995/96 para la seguridad alimentaria de los PBIDA, particularmente de los que dependen de las importaciones para cubrir una gran parte de sus necesidades alimentarias.

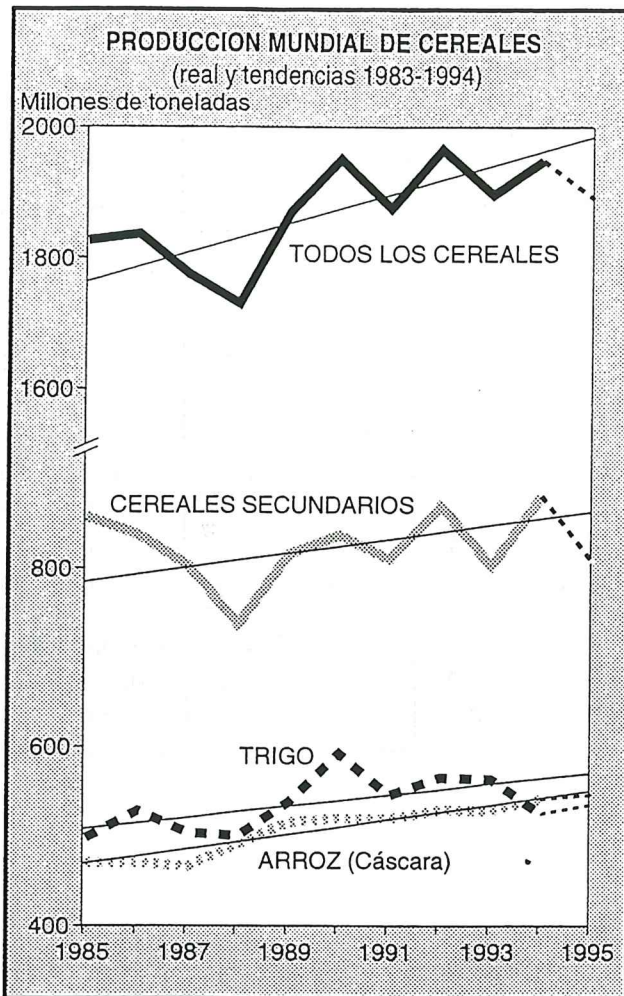
En estas circunstancias, preocupan inmediatamente las perspectivas de seguridad alimentaria de algunos países en los que ya están escaseando los alimentos, y en los próximos meses el acceso a una cantidad suficiente de alimentos dependerá en gran medida de las importaciones de cereales. En el Africa austral unos 10 millones de personas necesitan ayuda alimentaria de urgencia,

### PRODUCCION, SUMINISTROS, COMERCIO Y EXISTENCIAS MUNDIALES DE CEREALES

	1992/93	1993/94	1994/95 estimación	1995/96 pronóstico
	(. . . . . millones de toneladas . . . . .)			
<b>Producción 1/</b>	<b>1 966</b>	<b>1 896</b>	<b>1 949</b>	<b>1 891</b>
Trigo	566	564	526	536
Cereales secundarios	870	803	881	807
Arroz (paddy)	530	529	542	547
<b>Suministros 2/</b>	<b>2 127</b>	<b>2 102</b>	<b>2 105</b>	<b>2 023</b>
<b>Utilización 3/</b>	<b>1 751</b>	<b>1 761</b>	<b>1 789</b>	<b>1 758</b>
<b>Comercio 4/</b>	<b>211</b>	<b>192</b>	<b>200</b>	<b>200</b>
<b>Existencias finales</b>	<b>379</b>	<b>334</b>	<b>312</b>	<b>265</b>
	(. . . . . porcentaje . . . . .)			
<b>Como % del consumo</b>	<b>21</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>14-15</b>

FUENTE: FAO

- 1/ Los datos corresponden al año civil indicado en primer lugar.  
 2/ Producción (incluido el arroz elaborado), y existencias iniciales.  
 3/ Incluye el arroz elaborado.  
 4/ Base julio/junio.



debido a que las cosechas se redujeron a causa de la sequía. No obstante, las entregas de ayuda alimentaria siguen siendo lentas y hacen falta más promesas de contribución unidas a medidas encaminadas a acelerar su entrega y distribución interna. En el Cuerno de Africa, se pronostica que la producción de cereales de 1995 en Somalia será muy inferior a la del año pasado. Aunque las perspectivas iniciales para las cosechas de la temporada principal de 1995 en el resto del Cuerno son en general favorables hasta ahora, el resultado final dependerá en último término de las precipitaciones de las próximas semanas. Está prevista una serie de misiones FAO/PMA de evaluación de cultivos y suministros de alimentos y visitas del personal del SMIA a la subregión para examinar el resultado de las cosechas de 1995 y calcular la necesidad de importación de cereales y de ayuda alimentaria para 1996, pero ya se ve claramente que las poblaciones vulnerables de la subregión seguirán necesitando ayuda de urgencia hasta bien entrado el año 1996. Las condiciones de crecimiento de los cultivos son favorables en la mayoría de los países sahelianos del Africa occidental y, en los países costeros, las

perspectivas generales para la cosecha se consideran satisfactorias. Sin embargo, se prevén nuevamente cosechas escasas en Liberia y Sierra Leona debido a la persistencia de los disturbios civiles, y sigue siendo crítica la situación de los suministros de alimentos para un sector grande de la población de ambos países. En Asia, la situación de los suministros de alimentos sigue siendo difícil en Camboya, la República Popular Democrática de Corea, Laos y Mongolia. En el Cercano Oriente, la escasez de insumos agrícolas ha afectado a la producción de alimentos en Afganistán e Iraq, países que cuentan con grandes poblaciones vulnerables. En la zona del Caribe, huracanes e inundaciones afectaron a Antigua, Barbuda, Dominica y St. Kitts y Nevis, causando daños a los cultivos alimentarios y comerciales. Los Gobiernos de dichos países han lanzado llamamientos pidiendo ayuda internacional. En la CEI, el nivel de la necesidad de ayuda alimentaria sigue siendo alto en Armenia, Azerbaiyán, Georgia, la República de Kirguistán y Tayikistán. En Europa, las disponibilidades de alimentos en Bosnia y Herzegovina siguen siendo críticas.

El pronóstico de la FAO relativo a la producción mundial de cereales de 1995 se cifra ahora en 1 891 millones de toneladas, 11 millones menos que el mes pasado. Ello se debe principalmente a que se han vuelto a reducir las estimaciones relativas a la producción de trigo y cereales secundarios de los Estados Unidos y la CEI, así como los pronósticos de la producción de trigo en la Argentina y China. Según las proyecciones, la producción de cereales de 1995 será inferior en 58 millones de toneladas, o en un 3 por ciento, a la del año pasado, y se mantendrá muy por debajo de la tendencia por tercer año consecutivo. Prácticamente toda la disminución corresponde a la producción de cereales secundarios de los países desarrollados, en particular de los Estados Unidos y la CEI, mientras que en los países en desarrollo se prevé un aumento. El pronóstico relativo a la producción de cereales podría estar sujeto todavía a revisiones sustanciales ya que algunas de las principales cosechas de 1995, en particular la de arroz de Asia, pero también la de cereales secundarios de América del Norte y la de trigo del hemisferio sur, todavía podrían verse afectadas por el mal tiempo en las semanas venideras.

El último pronóstico de la FAO sobre la producción mundial de trigo en 1995 ha disminuido en 6 millones de toneladas con respecto al mes pasado, reduciéndose a 536 millones de toneladas, pero aún así es superior en 10 millones de toneladas, o el 1,9 por ciento, a la de 1994. En el hemisferio norte, donde prácticamente ha terminado

SITUACION GENERAL DE LA PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES

	Trigo		Cereales secund.		Arroz (cáscara)		Total	
	1994	1995	1994	1995	1994	1995	1994	1995
	(..... millones de toneladas .....) )							
Asia	215,2	224,6	190,1	198,4	492,4	496,5	897,7	919,5
Africa	15,6	13,4	74,5	61,7	15,4	16,2	105,5	91,3
América Central	4,2	3,6	25,6	23,1	1,7	1,7	31,4	28,4
América del Sur	15,6	12,3	55,1	59,3	18,2	19,5	88,9	91,1
América del Norte	86,5	83,6	309,0	247,1	9,0	8,2	404,4	338,9
Europa	120,2	124,0	140,3	146,4	2,3	2,4	262,8	272,7
CEI	59,7	58,4	80,7	62,1	1,6	1,5	142,0	122,0
Oceanía	9,2	16,4	5,6	9,3	1,1	1,2	16,0	26,8
<b>TOTAL MUNDIAL</b>	<b>526,3</b>	<b>536,2</b>	<b>880,9</b>	<b>807,3</b>	<b>541,6</b>	<b>547,3</b>	<b>1 948,8</b>	<b>1 890,8</b>
Países en desarrollo	248,2	250,8	330,9	336,8	512,7	521,4	1 091,8	1 109,4
Países desarrollados	278,1	285,4	550,0	470,5	28,9	25,9	857,0	781,8

FUENTE: FAO

hemisferio norte, donde prácticamente ha terminado la recolección de las cosechas de 1995, según la última información sobre el resultado de la cosecha de trigo en China, la producción es menor de lo previsto. En los Estados Unidos, se ha rebajado el pronóstico relativo a la producción total de trigo de 1995 a raíz de las condiciones malas del tiempo para la terminación de la recolección del trigo de primavera en las praderas del norte. En la CEI, las conclusiones de una misión de evaluación de cultivos de la FAO llevada a cabo en agosto indican una disminución de la producción de cereales con respecto a lo previsto. En cuanto al hemisferio sur, en Argentina, uno de los principales exportadores mundiales de trigo, el pronóstico para la producción de trigo de 1995 se ha reducido notablemente debido a que continúa la sequía durante la época de siembra, lo que probablemente determinará una disminución de la superficie sembrada. En Australia, en cambio, las perspectivas para los cultivos en crecimiento son favorables. En todo el hemisferio norte ya ha comenzado la siembra de la cosecha de trigo de invierno de 1996. En los Estados Unidos procede más lentamente de lo normal a causa del tiempo seco; en cambio, en toda Europa las lluvias han mejorado en general las condiciones del suelo y la superficie dedicada al trigo debería aumentar

debido a que en la CE se ha reducido el requisito de la detracción de tierras para la cosecha de 1996.

La producción mundial de cereales secundarios de 1995 se cifra ahora en 807 millones de toneladas, 8 millones de toneladas menos que el pronóstico del mes pasado y un 8 por ciento menos que la producción de 1994. La última revisión se debe fundamentalmente a una ulterior reducción de las estimaciones sobre la producción de los Estados Unidos y la CEI, así como de las cosechas de México y el Sudán, que contrarresta con creces los ligeros aumentos correspondientes a Asia y Europa. En los Estados Unidos, las perspectivas para la cosecha de maíz de 1995 empeoraron debido al tiempo predominantemente caluroso y seco de principios de septiembre. En América central, en México se prevé una cosecha de cereales secundarios inferior a lo normal debido a que se sembró una superficie menor y se padeció tiempo seco en algunas partes. En la CEI, la última información indica una disminución de las cosechas de cereales secundarios con respecto a las proyecciones anteriores. En el hemisferio sur, ya ha comenzado la siembra de la cosecha de cereales secundarios de 1996 en la parte norte de América del sur, mientras que en la zona austral la preparación de la tierra está muy avanzada. En

## SITUACION GENERAL DE LAS IMPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Trigo		Cereales secund.		Arroz (cáscara)		Total	
	1994/ 95	1995/ 96	1994/ 95	1995/ 96	1994/ 95	1995/ 96	1994/ 95	1995/ 96
	(..... millones de toneladas .....) )							
Asia	45,8	45,6	55,0	53,9	10,3		111,1	
Africa	19,0	20,3	10,3	11,4	3,4		32,7	
América Central	4,5	4,5	8,0	8,7	1,1		13,5	
América del Sur	11,3	11,0	5,1	4,2	1,0		17,3	
América del Norte	2,4	2,6	3,4	4,0	0,5		6,3	
Europa	4,0	3,6	6,7	4,3	1,1		11,8	
CEI	5,1	5,7	0,7	0,4	0,2		6,0	
Oceanía	0,5	0,5	0,4	0,1	0,3		1,1	
<b>TOTAL MUNDIAL</b>	<b>92,5</b>	<b>95,0</b>	<b>89,6</b>	<b>88,0</b>	<b>17,9</b>	<b>17,0 <u>1/</u></b>	<b>200,0</b>	<b>200,0</b>
Países en desarrollo	72,8	75,3	55,6	55,0	15,3	14,2	143,7	145,5
Países desarrollados	19,7	19,8	33,9	32,0	2,6	2,8	56,3	54,6

FUENTE: FAO

1/ Muy provisional.

Australia, lo mismo que para el trigo, las condiciones para el desarrollo de la cosecha de cereales secundarios de invierno son favorables.

Para finales de septiembre, la mayor parte de los cultivos principales de arroz de 1995 estaban en una fase avanzada de desarrollo en el hemisferio norte, y en algunos países había comenzado la recolección. El pronóstico de la FAO relativo a la producción mundial de arroz en 1995 se ha elevado ligeramente a 547 millones de toneladas, alrededor de un 1 por ciento más que el año anterior. El aumento respecto al último informe recoge principalmente la revisión del pronóstico para la India, donde la distribución general de lluvias continúa mejorando. En cambio, en algunos de los principales países productores de Asia las condiciones del tiempo en septiembre fueron relativamente malas para la cosecha de arroz.

El último pronóstico de la FAO cifra el comercio de cereales de 1995/96 en 200 millones de toneladas, estimación sólo ligeramente superior a la del mes anterior, y prácticamente igual a la estimación revisada del volumen comercializado en 1994/95. En comparación con el año pasado, se prevé un ligero aumento de las exportaciones de trigo, compensado por la disminución de las importaciones de cereales secundarios y arroz. El pronóstico relativo a las importaciones mundiales de trigo y harina de trigo (en equivalente de trigo) se

mantiene en 95 millones de toneladas, 2 millones más que en 1994. Se prevé que la mayor parte del aumento corresponderá a las mayores exportaciones a algunos de los países en desarrollo, en particular China y Marruecos, país castigado por la sequía. Ahora bien, debido a la revisión a la baja de los pronósticos de este mes relativos a la producción de trigo de 1995, sobre todo de los dos principales exportadores, la Argentina y los Estados Unidos, las existencias exportables para satisfacer las importaciones de 1995/96 serán menores de lo que se había previsto.

Ahora se pronostica que las importaciones mundiales de cereales secundarios de 1995/96 alcanzarán los 88 millones de toneladas, 1 millón más de lo previsto el mes pasado, pero todavía 2 millones de toneladas menos que el volumen del año pasado. Prácticamente toda la disminución debería producirse en las importaciones de maíz de los países desarrollados, en particular el Japón, donde la demanda de cereales forrajeros ha descendido notablemente debido al descenso de la producción pecuaria y al aumento de las importaciones de carne. En cuanto a las exportaciones de cereales secundarios, ya se ve claro que en 1995/96 los suministros exportables serán mucho menores que el año anterior. La situación respecto al maíz es particularmente delicada porque las disponibilidades de los Estados Unidos probablemente disminuirán de forma

**EXISTENCIAS REMANENTES MUNDIALES DE CEREALES**

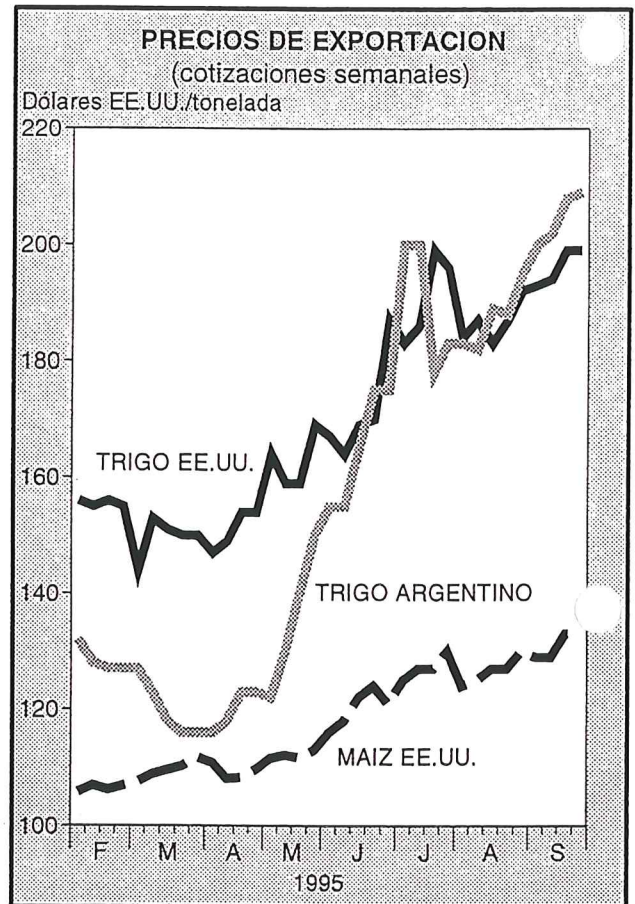
	Años agrícolas que finalizan en:			
	1993	1994	1995	1996
	( ..... millones de toneladas ..... )			
Trigo	143.6	133.8	107.4	99.7
Cereales secundarios	168.3	138.9	145.1	108.9
Arroz (elaborado)	67.3	61.7	59.1	56.5
<b>TOTAL</b>	<b>379.1</b>	<b>334.4</b>	<b>311.6</b>	<b>265.1</b>
del cual:				
Principales exportadores	168.8	118.0	110.9	82.7
Otros países	210.3	216.4	200.7	182.5

FUENTE: FAO

pronunciada debido a una cosecha muy reducida y las de Argentina son menores, mientras que Sudáfrica y China prácticamente no tendrán disponibilidades exportables este año.

El pronóstico de la FAO relativo al comercio mundial de arroz de 1995 ha aumentado considerablemente a 17,9 millones de toneladas, lo que representa un volumen sin precedentes y superior en 1,7 millones de toneladas al de 1994. La revisión al alza se debe a que se prevé que China e Indonesia necesitarán importar más ya que sus existencias internas siguen escaseando, pese a las cuantiosas compras efectuadas al comienzo del año. El fuerte aumento de la demanda de importaciones de este año debería cubrirse principalmente con un aumento de las exportaciones de los Estados Unidos, la India, Tailandia, Myanmar y Viet Nam.

Los precios internacionales del trigo han vuelto a fortalecerse desde principios de septiembre, tras el ligero debilitamiento registrado en agosto. Aunque habían sido muy inestables a causa de las perspectivas difíciles para la oferta y la demanda en 1995/96, subieron considerablemente debido al pronóstico de una reducción de la producción de trigo en los Estados Unidos publicado en septiembre por el Departamento de Agricultura, y a los informes sobre el empeoramiento de las perspectivas en algunos de los otros productores principales, en particular la Argentina. Además, durante el mes contribuyó a sostener los precios, la prórroga, de mediados de septiembre a mediados de octubre, de la suspensión de los subsidios a las exportaciones de trigo de la CE. Al final de septiembre, el precio del trigo duro de invierno N° 2 de los Estados Unidos (f.o.b. del Golfo) había aumentado a 199 dólares



EE.UU. por tonelada, 12 dólares EE.UU. más por tonelada que en agosto y 39 dólares o el 24 por ciento más que hace un año. Los precios de futuros del trigo se han fortalecido también en Chicago y al final de septiembre el precio de futuros para diciembre del trigo rojo blando de invierno N° 2 de los Estados Unidos aumentó a la nueva cota de



**PRECIOS MAS RECIENTES DE EXPORTACION**

	1995			1994
	28 septiembre	Promedio de agosto	Promedio de julio	28 septiembre
	(..... dólares EE.UU./tonelada.....)			
<b>Estados Unidos</b>				
Trigo <u>1</u> /	199	187	191	161
Maíz	133	127	127	96
Sorgo	134	124	124	91
<b>Tailandia</b>				
Arroz blanco <u>2</u> /	392	354	364	270
Arroz quebrado <u>3</u> /	299	293	303	216

FUENTE: FAO

1/ No. 1 Hard Winter. 2/ 100% segundo grado, f.o.b. Bangkok. 3/ A1 super, f.o.b. Bangkok.

180,44 dólares EE.UU., debido en gran parte a que se mantenía fuerte la demanda de trigo de los Estados Unidos, particularmente por parte de Egipto y China. También han aumentado de forma pronunciada desde principios de septiembre los precios de exportación del maíz, recuperando casi todas sus pérdidas registradas en agosto. Al final de septiembre, el precio del maíz amarillo N° 2 de los Estados Unidos (entregado en los puertos del Golfo) había aumentado a 133 dólares EE.UU. por tonelada, nivel cercano al de julio, unos 6 dólares más que en agosto y 37 dólares o el 38 por ciento más, que hace un año. Los precios de exportación del maíz respondieron netamente al pronóstico de septiembre del USDA que indicaba una cosecha de maíz mucho menor de lo previsto. También han aumentado los precios de futuros del maíz en Chicago. En la tercera semana de septiembre, el temor de que se tuvieran temperaturas glaciales en las principales zonas productoras de maíz de los Estados Unidos, hizo que el precio para los contratos de diciembre ascendiera a 122,44 dólares EE.UU. por tonelada, unos 10 dólares más que los precios medios cotizados en agosto. Los precios internacionales del arroz aumentaron de forma pronunciada en septiembre, y el índice de la FAO (1982-84=100) para los precios de exportación de arroz era, por término medio, de 137, es decir, 3 puntos más que el mes anterior. Los precios del arroz Tai aumentaron debido a que los suministros de la segunda cosecha están disminuyendo y las perspectivas para la cosecha principal son inciertas a causa del tiempo desfavorable. También se fortalecieron los precios de exportación del arroz de los Estados Unidos, debido en parte a que escasean los suministros en algunos de los otros principales países exportadores y a que probablemente disminuirán los rendimientos de su propia cosecha.

Como consecuencia de los altos precios internacionales de los cereales de este año, durante 1995/96 debería disminuir algo la utilización de cereales, en particular los que se usan para piensos. Los fabricantes de piensos comerciales son particularmente sensibles a las variaciones de los precios y es probable que reduzcan el componente de cereales en las raciones si cuestan más que otros piensos. Además, si aumentan los precios de los cereales los productores de ganado podrían ir reduciendo las existencias, y la demanda volvería a bajar. Las estimaciones sobre el empleo de cereales para piensos en 1995/96 ya se han revisado a la baja en algunos países, especialmente de Europa y América del Norte. Por lo tanto, actualmente se pronostica que, como consecuencia principalmente del aumento de los precios, la utilización mundial de cereales forrajeros descenderá en 1995/96 a 597 millones de toneladas, o sea un 7 por ciento ó 44 millones de toneladas menos que el año pasado. La mayor parte de la disminución debería producirse en los países desarrollados y afectará principalmente a los cereales secundarios. También es probable que descienda la utilización de trigo para piensos, particularmente en la CEI, la CE y los Estados Unidos, y en algunos países importadores de cereales de Asia donde se prevé que, en las raciones de piensos, se sustituirá el trigo por cereales secundarios que son relativamente más baratos.

Las existencias remanentes mundiales de cereales al cierre de las campañas comerciales que terminan en 1996 se pronostican ahora en 265 millones de toneladas, 3 millones menos que lo previsto el mes pasado, y 47 millones menos que su nivel de apertura. La revisión de este mes se debe en gran medida a una disminución del

pronóstico relativo a las existencias de trigo y maíz de los Estados Unidos ya que parece que la producción de 1995 será menor de lo previsto. Se pronostica ahora que las existencias mundiales de trigo descenderán a unos 100 millones de toneladas, cifra inferior en 8 millones a su nivel de apertura y que representa el volumen más bajo de los últimos 15 años. Igualmente se estima que los remanentes de cereales secundarios disminuirán en 36 millones de toneladas a 109 millones de toneladas, que representan el nivel más bajo desde mediados de los años 80. Asimismo, se prevé que las existencias mundiales de arroz descenderán al final de las campañas comerciales de 1996 a 56,5 millones de toneladas, 2,6 millones menos que su nivel de apertura. En cuanto al trigo y los cereales secundarios, se prevé que prácticamente toda la disminución de las existencias se producirá en los países desarrollados, particularmente en Canadá, la CEI, la CE, y los Estados Unidos, mientras que para el arroz se prevé una reducción de las existencias en los Estados Unidos y en algunos de los principales productores de Asia.

La limitación de las existencias mundiales de cereales y el aumento de sus precios confirman que la situación mundial de la oferta y la demanda será difícil y posiblemente muy inestable en 1995/96. En los últimos tres años las existencias mundiales de cereales han disminuido considerablemente y, según los pronósticos actuales, al final de las campañas comerciales de 1995/96 constituirán un 14-15 por ciento de la utilización tendencial de 1996/97, porcentaje muy inferior al margen del 17-18 por ciento que la Secretaría de la FAO considera el mínimo necesario para salvaguardar la seguridad alimentaria mundial.

Por consiguiente, la mejora de las perspectivas de la seguridad alimentaria mundial dependerá en último término de que la producción de cereales de 1996 sea considerablemente mayor que la de este año. Aún suponiendo que no se produzcan hechos desfavorables en lo que falta de 1995/96, para satisfacer el consumo previsto en 1996/97 e impedir que sigan disminuyendo las existencias mundiales de cereales, es necesario que en 1996 la producción mundial aumente, como mínimo, en un 5 por ciento, o sea 95 millones de toneladas. Para reponer las existencias a los niveles mínimos de seguridad se necesitaría un aumento adicional de la producción del orden de un 3-4 por ciento. Por el momento las perspectivas iniciales para las cosechas de 1996 son satisfactorias. Igual que este año, en los Estados Unidos los agricultores no están obligados a detraer tierras de cultivo de trigo para 1996. Ya ha comenzado la siembra del trigo de invierno pero procede más lentamente de lo normal debido al tiempo seco. En la CE, también son favorables las perspectivas para un aumento de la producción de cereales en 1996. Ya ha comenzado la siembra de los cereales de invierno en condiciones en general satisfactorias, y se ha reducido la tasa de detraición de tierras para 1996. Sin embargo, también tendrán que tratar de aumentar la producción muchos otros países que cuentan con una economía sólida. Como en las próximas semanas el tiempo desfavorable podría todavía afectar notablemente el resultado del resto de la cosecha de 1995, y las perspectivas para las cosechas de 1996 dependerán decisivamente de las condiciones del tiempo en otoño y el próximo año, habrá que seguir de cerca la situación en los meses venideros y, si es necesario, intervenir oportunamente con medidas preventivas.

## HECHOS BASICOS DE LA SITUACION MUNDIAL DE LOS CEREALES

	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95 prelim.	1995/96 pronóst.	Variación de 1994/95 a 1995/96
<b>PRODUCCION MUNDIAL <u>1/</u></b>	(..... millones de toneladas .....)					(porcentaje)
Arroz (cáscara)	520	530	529	542	547	+ 1.0
Trigo	547	566	564	526	536	+ 1.9
Cereales secundarios	814	870	803	881	807	- 8.4
<b>Total cereales</b>	<b>1 881</b>	<b>1 966</b>	<b>1 896</b>	<b>1 949</b>	<b>1 891</b>	<b>- 3.0</b>
Países en desarrollo	1 044	1 073	1 092	1 092	1 109	+ 1.6
Países desarrollados	837	893	804	857	782	- 8.8
<b>IMPORTAC. MUNDIALES <u>2/</u></b>						
Arroz (elaborado)	14	15	16	18	17	- 5.0
Trigo	108	103	93	92	95	+ 2.7
Cereales secundarios	94	93	82	90	88	- 1.8
<b>Total cereales</b>	<b>215</b>	<b>211</b>	<b>192</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>-</b>
Países en desarrollo	130	128	127	144	145	+ 1.2
Países desarrollados	85	83	65	56	55	- 3.0
<b>AYUDA ALIM. EN CEREAL. <u>3/</u></b>	<b>13.1</b>	<b>15.2</b>	<b>12.6</b>	<b>8.4</b>	<b>7.6</b>	<b>- 9.9</b>
<b>UTILIZACION MUNDIAL</b>						
Arroz (elaborado)	347	355	359	365	371	+ 1.5
Trigo	555	556	571	553	546	- 1.3
Cereales secundarios	820	840	831	871	841	- 3.4
<b>Total cereales</b>	<b>1 722</b>	<b>1 751</b>	<b>1 761</b>	<b>1 789</b>	<b>1 758</b>	<b>- 1.7</b>
Países en desarrollo	956	987	1 009	1 036	1 058	+ 2.1
Países desarrollados	766	764	752	753	699	- 7.1
<b>Uso per cápita de cereales</b>	(..... kg/año .....)					
Países en desarrollo	169	169	170	170	171	+ 0.8
Países desarrollados	129	129	129	128	127	- 0.8
<b>EXISTENCIAS MUNDIALES <u>4/</u></b>	(..... millones de toneladas .....)					
Arroz (elaborado)	66	67	62	59	56	- 4.4
Trigo	136	144	134	107	100	- 7.2
Cereales secundarios	134	168	139	145	109	- 25.0
<b>Total cereales</b>	<b>336</b>	<b>379</b>	<b>334</b>	<b>312</b>	<b>265</b>	<b>- 14.9</b>
Países en desarrollo	162	166	167	162	154	- 4.9
Países desarrollados	174	213	167	150	111	- 25.7
<b>Existencias mundiales como % del consumo</b>	(..... porcentaje .....)					
	19	21	19	18	14-15	
<b>PRECIOS DE EXPORTAC. <u>3/</u></b>	(..... dólares EE.UU./tonelada .....)					
Arroz (Tai, 100%, 2da calidad) <u>1/</u>	302	278	250	289	317 <u>5/</u>	+ 7.1 <u>6/</u>
Trigo (U.S. No.2 Hard Winter)	150	143	143	157	191 <u>7/</u>	+ 29.3 <u>6/</u>
Maíz (U.S. No.2 amarillo)	110	97	113	104	128 <u>7/</u>	+ 32.3 <u>6/</u>
<b>FLETES MARITIMOS <u>3/</u></b>	18.1	12.1	15.1	19.0	19.1 <u>7/</u>	+ 17.8 <u>6/</u>
Del Golfo EE.UU. a Egipto						
<b>PAISES CON BAJOS INGRESOS Y DEFICIT DE ALIM. <u>8/</u></b>	(..... millones de toneladas .....)					
Producción de raíces y tubérc.	313	325	339	340	342	+ 0.6
Producción de cereales <u>1/</u>	847	851	876	872	895	+ 2.6
Producción per cápita (kg.)	251	248	250	245	250	+ 2.0
Importaciones de cereales <u>2/</u>	74	70	65	74	75	+ 0.9
de las cuales: Ayuda aliment. <u>3/</u>	11.0	11.1	8.2	7.0	6.0	- 18.9
<b>Proporción de las importaciones que se cubre con ayuda aliment.</b>	(..... porcentaje .....)					
	15	16	13	10	8	

FUENTE: FAO

Nota: Los totales y las porcentajes se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Los datos se refieren al año civil indicado en primer lugar. 2/ Julio/junio salvo para el arroz cuyos datos se refieren al año civil indicado en segundo lugar. 3/ Julio/junio. 4/ Los datos sobre las existencias se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales. 5/ Promedio de las cotizaciones de enero a agosto 1995. 6/ Variación con respecto al período correspondiente del año anterior por el que no se dan cifras. 7/ Promedio de las cotizaciones de julio a septiembre 1995. 8/ Incluye todos los países deficitarios en alimentos, con rentas per cápita inferiores al nivel aplicado por el Banco Mundial para determinar la elegibilidad para la ayuda de la AIF (es decir 1 345 dólares EE.UU. en 1993), y que deben ser prioritarios en la asignación de la ayuda alimentaria, según las orientaciones y criterios acordados por el CPA.

